NES-V5-FRA

Boxoft Image To PDF Demo. Purchase from
www.Boxoft.com to remove the watermark

HUDSON GROUP
HUDSON SOFT®

OPERATION MANUAL

Ⓣ

JACKIE CHAN'S ACTION KUNG FU™

ENGLISH

THANK YOU!
YOU HAVE JUST MADE A PERFECT CHOICE BY SELECTING AND PURCHASING THIS QUALITY HUDSON SOFT PRODUCT

Thank you for selecting JACKIE CHAN'S ACTION KUNG FU™. In order to insure your full enjoyment of this game, we recommend that you read the manual carefully and follow its instructions and suggestions.

LICENSED BY NINTENDO®
FOR PLAY WITH THE

Nintendo
ENTERTAINMENT SYSTEM™

THIS SEAL IS YOUR ASSURANCE THAT NINTENDO® HAS REVIEWED THIS PRODUCT AND THAT IT HAS MET OUR STANDARDS FOR EXCELLENCE IN WORKMANSHIP, RELIABILITY AND ENTERTAINMENT VALUE. ALWAYS LOOK FOR THIS SEAL WHEN BUYING GAMES AND ACCESSORIES TO ENSURE COMPLETE COMPATIBILITY WITH YOUR NINTENDO ENTERTAINMENT SYSTEM™.

Original
Nintendo
Seal of Quality
™

This game is licensed by Nintendo® for play on the NINTENDO ENTERTAINMENT SYSTEM™.

Nintendo and Nintendo Entertainment System are trademarks of Nintendo

WARNING

ENGLISH

WARNING ! WARNING ! WARNING ! WARNING ! WARNING !

- Because this is a precision tooled device, do not use or store it in extreme temperature conditions. Avoid hard shocks.
- Avoid soiling the connector terminals by handling or spilling liquids. Soiled connectors can cause system break down.
- Do not clean this device with alcohol, thinner, benzine or other volatile substances.
- Always turn the power off before inserting or removing cassette from the main system.
- We recommend that you play this game at a distance from the television screen.
- When engaged in prolonged bouts of game playing, we recommend that you rest for 10 or 20 minutes every two hours in order to avoid strain in your vision and general health.

TABLE OF CONTENTS:

GAME STORY **4**
HOW TO USE THE CONTROLLER **5**

GAME STORY

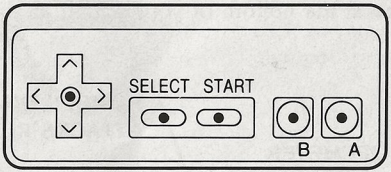
Jackie Chan and his twin sister, Josephine, were two of China's best kung fu fighters. Trained together from birth, they were a formidable team. All was fine, until their Master's arch enemy, the Sorcerer, returned from behind the Great Wall to seize power and rule China. The Sorcerer put a spell on Josephine and made her disappear, believing that neither twin would be strong enough to defeat him without the other.

Along the way, the Sorcerer sends his henchmen to try to destroy Jackie. Watching over the young Kung Fu fighter, his master guides and instructs him through the action-packed ordeal.

Jackie must now rescue his sister and save China by defeating the Sorcerer and the evil monsters created by the Sorcerer's magic.

HOW TO USE THE CONTROLLER

ENGLISH



A BUTTON : JUMP

B BUTTON : PUNCH AND KICK/ SPECIAL ATTACK MODE

LEFT/RIGHT : MOVEMENT CONTROL

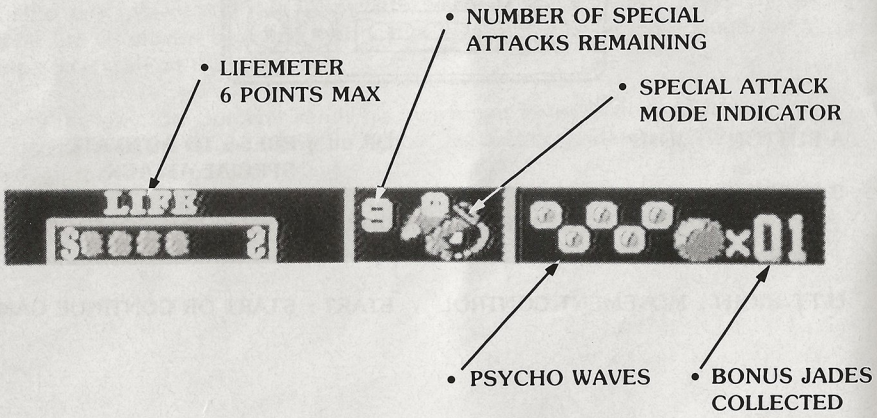
UP : PRESS TO ACTIVATE SPECIAL ATTACK

DOWN : CROUCHING POSITION

START : START OR CONTINUE GAME

STATUS WINDOW

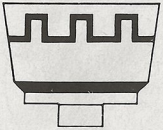
You will find a window at the bottom of your screen as shown below:



ITEMS AND ATTACK MODES

ITEM FROG

- Kick or punch this frog and it will give you one of the following:



ENERGY BOWL

- Eat it and you'll gain 2 life points.

=

TORNADO ATTACK

- Number of uses - 7 times
- Attacks the enemies while spinning in mid-air.
- Press "DOWN" to stop and land where you desire.

ITEMS & ATTACK MODES

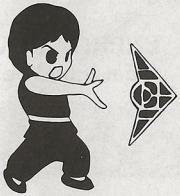
ENGLISH

BONUS BELL

- This is your chance to earn points to refill your life points, psycho waves, and gain continues.

PSYCHO WAVE

- Status window indicates number of uses remaining.



BONUS JADE

- Will appear after defeating an enemy.
- Collect 30 to fill up your life points and psycho waves.

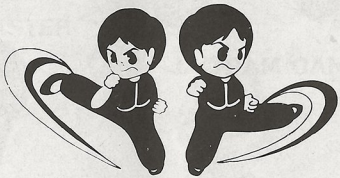
ITEMS & ATTACK MODES

=

180 DEGREE SPIN KICK

- Number of uses - 9 times.
- Attacks the enemy you are facing.

=



360 DEGREE SPIN KICK

- Number of uses - 7 times.
- Attacks the enemy as you spin around and kick.

=

SKY ATTACK

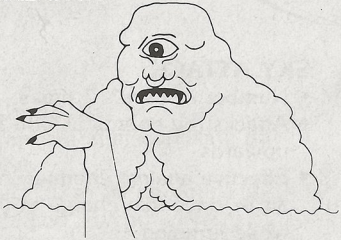
- Number of uses - 7 times.
- Attacks the enemy as you kick upwards.
- Effective against enemies in mid-air or ones that charge at you while jumping.

CHARACTERS OF JACKIE CHAN'S ACTION KUNG FU™

BUDDHADOMA

MAD MARTIAL

JOSEPHINE

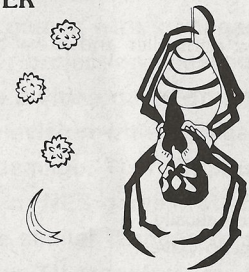


NYUDO MONSTER

THE MASTER

FROVERD

JACKIE CHAN



COMBAT SPIDER

SHAOLIN GIANT

CONTINUE

Once you start the game you are able to continue automatically.

SECRET CODE:
Press UP, UP, DOWN, DOWN,
UP, DOWN, B, A

Then press B on the second controller and press START on the first controller.
You now have 99 continues.

Note: At the end of each special stage, the points you earned will automatically go toward your life points, psycho waves, or extra continues.

⚠ WARNING: DO NOT USE WITH FRONT OR REAR PROJECTION TV ⚠

Do not use a front or rear projection television with your Nintendo Entertainment System™ (''NES'') and NES games. Your projection television screen may be permanently damaged if video games with stationary scenes or patterns are played on your projection television. Similar damage may occur if you place a video game on hold or pause. If you use your projection television with NES games, Nintendo will not be liable for any damage. This situation is not caused by a defect in the NES or NES games: other fixed or repetitive images may cause similar damage to a projection television. Please contact your TV manufacturer for further information.

MEMO

JACKIE CHAN'S ACTION KUNG FU™

FRANÇAIS

MERCI!
VOUS AVEZ EFFECTUE LE MEILLEUR CHOIX POSSIBLE EN CHOISISSANT ET EN ACHETANT CE LOGICIEL DE QUALITE HUDSON.

Merci d'avoir choisi JACKIE CHAN'S ACTION KUNG FU™. Afin de mieux profiter de votre jeu, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel et de suivre ses instructions et sugestions.

LICENSED BY NINTENDO®
FOR PLAY WITH THE

THIS SEAL IS YOUR ASSURANCE THAT NINTENDO® HAS REVIEWED THIS PRODUCT AND THAT IT HAS MET OUR STANDARDS FOR EXCELLENCE IN WORKMANSHIP, RELIABILITY AND ENTERTAINMENT VALUE. ALWAYS LOOK FOR THIS SEAL WHEN BUYING GAMES AND ACCESSORIES TO ENSURE COMPLETE COMPATIBILITY WITH YOUR NINTENDO ENTERTAINMENT SYSTEM™.

This game is licensed by Nintendo® for play on the NINTENDO ENTERTAINMENT SYSTEM™.

Nintendo et Nintendo Entertainment System sont des marques déposées de Nintendo Co., Ltd.
Nintendo and Nintendo Entertainment System are trademarks of Nintendo

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT ! AVERTISSEMENT ! AVERTISSEMENT ! AVERTISSEMENT !

- Ceci est un jeu de haute précision. Il ne doit pas être rangé dans des endroits soumis à des températures extrêmes.
- Evitez de toucher aux connecteurs. Ne les exposez pas à l'humidité et ne les salissez pas. Cela pourrait endommager le jeu.
- Ne le nettoyez pas avec du benzène, des solvants à peinture, de l'alcool ou d'autres produits similaires.
- Assurez-vous que votre console Nintendo Entertainment System est toujours hors tension avant d'insérer ou de retirer votre cartouche de jeu.
- Nous vous recommandons de jouer à une certaine distance du téléviseur.
- Lors de parties de jeu prolongées, nous vous conseillons de faire des pauses de 10 à 20 minutes toutes les deux heures pour préserver vos yeux et votre santé en général.

TABLE DES MATIERES:

HISTOIRE DU JEU **18**
UTILISATION DES COMMANDES **19**

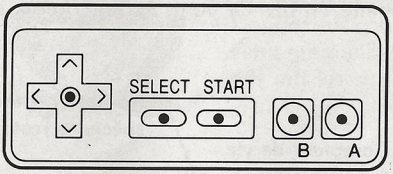
HISTOIRE DU JEU

Jackie Chan et sa sœur jumelle, Joséphine, étaient deux des meilleurs combattants Kung fu de Chine. Entrainés ensemble depuis leur naissance, ils composaient une équipe formidable. Tout allait bien jusqu'à ce que l'ennemi numéro un de leur Maître, le sorcier, refranchisse la Grande Muraille pour assoir sa puissance et gouverner la Chine. Le sorcier jeta un sort à Joséphine et la fit disparaître, persuadé que séparés, les jumeaux ne pourraient jamais le vaincre.

Pendant ce temps, le sorcier lance ses acolytes pour essayer de détruire Jackie. Tout en surveillant le jeune combattant Kung Fu, son maître le guide et le conseille tout au long de cette épreuve pleine d'action.

Jackie doit maintenant sauver sa sœur et la Chine en anéantissant le sorcier et les monstres diaboliques créés par sa magie.

UTILISATION DES COMMANDES



BOUTON A : SAUT

BOUTON B : COUP DE POING ET DE PIED/MODE D'ATTAQUE SPECIALE

GAUCHE/DROITE : CONTROLE DE MOUVEMENT

HAUT : APPUYER POUR EFFECTUER UNE ATTAQUE SPECIALE

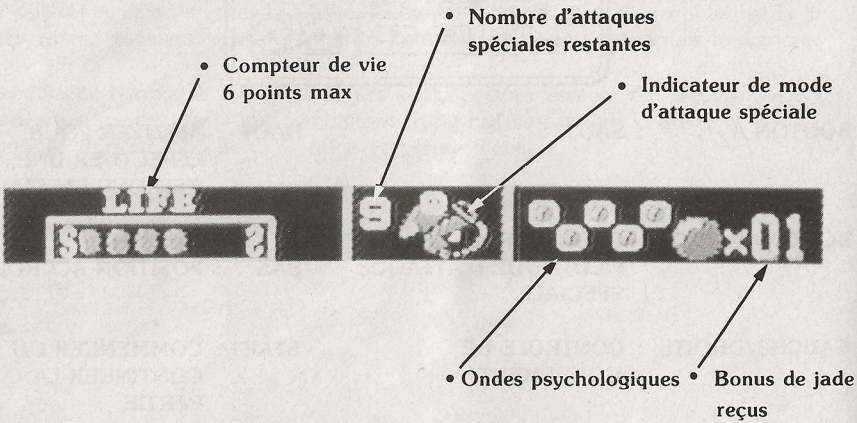
BAS : POSITION ACCROUPIE

START : COMMENCER OU CONTINUER LA PARTIE

FRANÇAIS

FENETRE DE SITUATION

Vous trouverez une fenêtre en bas de votre écran comme indiqué ci-dessous:

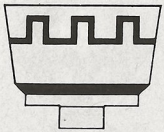


FRANÇAIS

ARTICLES ET MODES D'ATTAQUE

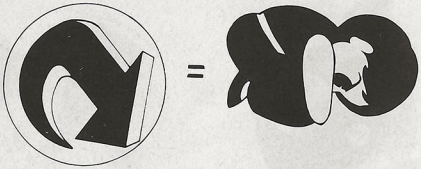
GRENOUILLE

- Donnez un coup de pied ou de poing à cette grenouille et vous obtiendrez l'un des articles suivants:



BOL D'ENERGIE

- Buvez-le et vous obtiendrez 2 points de vie.



ATTAQUE TORNADE

- Nombre d'utilisations: 7
- Pour attaquer l'ennemi en tournoyant en l'air.
- Appuyez sur BAS pour vous arrêter et atterrir à l'endroit de votre choix.

FRANÇAIS

ARTICLES ET MODES D'ATTAQUE

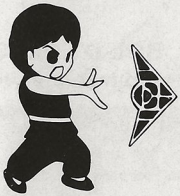
FRANÇAIS

CLOCHE DE BONUS

- C'est l'occasion de gagner des points de vie, des ondes psychologiques et de pouvoir continuer.

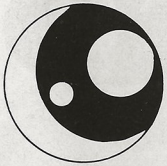
ONDE PSYCHOLOGIQUE

- La fenêtre de situation indique le nombre d'utilisations restantes.



BONUS DE JADE

- Apparaît lorsqu'un ennemi est vaincu.
- Prenez-en 30 pour remplir votre compteur de vie et vos ondes psychologiques.



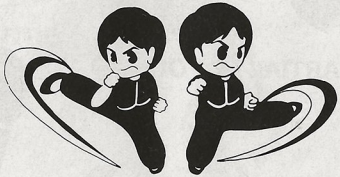
ARTICLES ET MODES D'ATTAQUE

=

COUP DE PIED A 180 DEGRES

- Nombre d'utilisations: 9
- Pour attaquer les ennemis en face de vous.

=



COUP DE PIED A 360 DEGRES

- Nombre d'utilisations: 7
- Pour attaquer l'ennemi en tournoyant et en donnant un coup de pied.

=

ATTAQUE AERIENNE

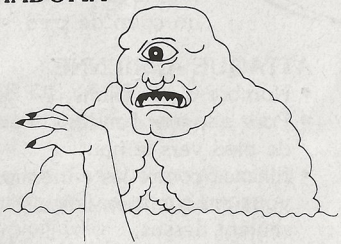
- Nombre d'utilisations: 7
- Pour attaquer l'ennemi d'un coup de pied vers le haut.
- Efficace contre les ennemis qui vous attaquent en l'air ou vous sautent dessus.

FRANÇAIS

BUDDHADOMA

MARTIAL LE FOU

JOSEPHINE



MONSTRE NYUDO

LE MAITRE

FROVERD

JACKIE CHAN

ARAIGNEE DE COMBAT

GEANT SHAOLIN

FRANÇAIS

CONTINUATION

Une fois que vous avez commencé la partie, vous pouvez continuer automatiquement.

CODE SECRET:
Appuyer sur HAUT, HAUT, BAS, BAS, HAUT, BAS, BOUTON B, BOUTON A

Puis appuyez sur le BOUTON B sur la deuxième console, et sur le BOUTON START sur la première console. Vous pouvez continuer 99 fois.

Remarque: A la fin de chaque scène spéciale, les points que vous avez gagnés s'ajoutent automatiquement à vos points de vie, ondes psychologiques ou unités de continuation supplémentaires.

⚠ ATTENTION ⚠

A NE PAS UTILISER SUR UN RETROPROJECTEUR OU TELEPROJECTEUR

Ne branchez pas votre console Nintendo Entertainment System™ (NES) sur un télé ou rétroprojecteur. L'écran de projection pourrait être détérioré de façon permanente notamment si la scène à l'écran est immobile. Des dégâts similaires peuvent se produire si vous mettez votre jeu sur Pause. Nintendo décline toute responsabilité si vous utilisez une console Nintendo avec un rétroprojecteur. Cette situation n'est pas due à un défaut de la console Nintendo ou des logiciels NES. Toute image fixe ou répétée causerait les mêmes dégâts. Ayez l'obligeance de contacter votre fabricant ou revendeur de TV pour plus de détails.

FRANCE SEULEMENT

GARANTIE LIMITEE A 90 JOURS

Nintendo Entertainment System GAME PAKS (Cartouches)

BANDAI FRANCE garantit la présente cartouche NINTENDO contre tout défaut durant une période de 90 jours à compter de la date d'achat. Si un défaut de fabrication apparaît pendant la période de garantie, BANDAI FRANCE réparera ou remplacera gratuitement la cartouche défectueuse.

Pour faire jouer cette garantie, veuillez retourner la cartouche à votre revendeur NINTENDO avec votre facture d'achat.

Les cartouches retournées sans factures ou après expiration de la durée de la garantie seront aux choix de BANDAI FRANCE, soit réparées soit remplacées à la charge du client.

Cette garantie ne jouera pas si la cartouche a été endommagée par négligence, accident, usage abusif, ou si elle a été modifiée après son acquisition.

Pour toute information sur cette cartouche ou sur les jeux NINTENDO, appelez: 16 (1) 34.40.33.33 .

BELGIQUE ET LUXEMBOURG SEULEMENT

GARANTIE LIMITEE A 90 JOURS

Nintendo Entertainment System GAME PAKS (Cartouches)

BANDAI B.V. («BANDAI») garantit à l'acheteur, premier utilisateur, que la NINTENDO GAME PAK («Cartouche») (à l'exception des accessoires de cartouches ou des accessoires de ROBOT) ne comporte aucun défaut de matériau ou d'exécution durant une période de 90 jours à compter de la date d'achat. Si un défaut couvert par cette garantie apparaît durant cette période, BANDAI soit réparera soit remplacera gratuitement, à son choix, la cartouche défectueuse.
Pour faire jouer cette garantie, retournez la cartouche à votre revendeur NINTENDO ou expédiez-la en recommandé et port payé accompagnée d'un double de votre facture d'achat à:

BANDAI B.V.
Nintendo Service - Monteur
Trade Mart. B.P. 271
1020 Bruxelles
BELGIQUE

Les cartouches retournées sans le double de la facture d'achat ou après expiration de la durée de la garantie seront, au choix de BANDAI ou réparées ou remplacées à la charge du client, suivant le tarif prévu pour les réparations non couvertes par la garantie. A cet effet, appelez BANDAI/Nintendo Service au no. 02/478.92.08 pour connaître le montant qui vous sera facturé.

Cette garantie ne jouera pas si la cartouche a été endommagée par négligence, accident, usage abusif, ou si elle a été modifiée après acquisition.

JACKIE CHAN'S ACTION KUNG FU™

DANKJEWEL!
MET DE AANSCHAF VAN DIT FRAAIE HUDSON SOFT PRODUKT HEB JE ZOJUIST EEN UITSTEKENDE KEUZE GEMAAKT.

Hartelijk dank voor het aanschaffen van JACKIE CHAN'S ACTION KUNG FU™. Om optimaal van dit spel te kunnen genieten, raden wij je aan deze gebruiksaanwijzing aandachtig door te lezen en de aanwijzingen hierin op te volgen.

LICENSED BY NINTENDO®
FOR PLAY WITH THE

Nintendo
ENTERTAINMENT SYSTEM™

THIS SEAL IS YOUR ASSURANCE THAT NINTENDO® HAS REVIEWED THIS PRODUCT AND THAT IT HAS MET OUR STANDARDS FOR EXCELLENCE IN WORKMANSHIP, RELIABILITY AND ENTERTAINMENT VALUE. ALWAYS LOOK FOR THIS SEAL WHEN BUYING GAMES AND ACCESSORIES TO ENSURE COMPLETE COMPATIBILITY WITH YOUR NINTENDO ENTERTAINMENT SYSTEM™.

Original
Nintendo
Seal of Quality
™

This game is licensed by Nintendo® for play on the NINTENDO ENTERTAINMENT SYSTEM™.

Nintendo en Nintendo Entertainment System zijn handelsmerken van Nintendo Co., Ltd.
Nintendo and Nintendo Entertainment System are trademarks of Nintendo

WAARSCHUWING

WAARSCHUWING! WAARSCHUWING! WAARSCHUWING! WAARSCHUWING!

- Aangezien dit een apparaat is met uiterst preciese elektronika, dien je het niet te gebruiken of te bewaren onder extreme temperaturen. Zorg er tevens voor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan mechanische schokken of trillingen.
- Let op dat de aansluitingen niet nat worden, bijvoorbeeld door een omvallend glas. Een nat geworden aansluiting kan het apparaat of het systeem ernstig beschadigen.
- Reinig het apparaat niet met alkohol, terpentine, benzine of andere oplosmiddelen aangezien deze de werking kunnen aantasten.
- Schakel het apparaat altijd uit alvorens er een cassette te plaatsen of uit te verwijderen.
- Wij raden je aan om, tijdens het spelen, niet al te dicht bij het TV-toestel te zitten.
- Als je lange tijd met dit spel bezig bent is het raadzaam om de twee uur een pauze van minimaal 10 à 20 minuten in te lassen. Dit in verband met je gezondheid en met name je ogen.

INHOUD:

HET VERHAAL **32**
GEBRUIK VAN DE CONTROLLER **33**

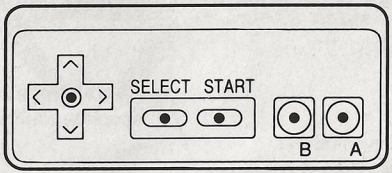
HET VERHAAL

Jackie Chan en zijn tweelingzus Josephine behoren tot de allerbeste Chinese Kung-fu vechters. Vanaf hun geboorte zijn ze samen getraind door dezelfde meester, waardoor ze nu een perfekt team vormen. Alles verloopt vreedzaam totdat op een bepaalde dag de aartsvijand van hun meester, de tovenaar, terugkeert van achter de grote muur om de macht in handen te nemen en heerser over China te zijn. De tovenaar behekst Josephine en laat haar verdwijnen. Hij is ervan overtuigd dat één van de tweeling alleen niet sterk genoeg is om voor hem een serieuze bedreiging te vormen.

Tegelijkertijd stuurt de tovenaar zijn mannen er op uit om Jackie te vernietigen. Maar de meester waakt over zijn Kung-fu vechter, instrueert hem en leidt hem door dit avontuur vol aktie.

Jackie moet nu zijn tweelingzus bevrijden en China redden door de tovenaar, en de monsters die deze gekreëerd heeft, te verslaan.

GEBRUIK VAN DE CONTROLLER



A KNOP : SPRONG

B KNOP : SLAG EN TRAP/SPECIALE AANVAL

LINKS/RECHTS : BESTURING VAN DE BEWEGING
(linker- en rechterkant vierpuntsdruktoets.)

OP : DRUK HIEROP OM DE SPECIALE AANVAL TE STARTEN

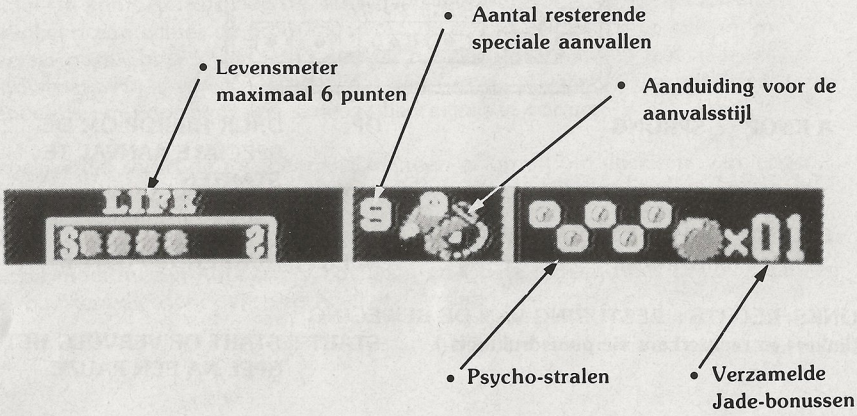
NEER : HURKENDE POSITIE

START : START OF VERVOLG HET SPEL NA EEN PAUZE.

NEDERLANDS

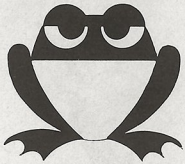
VENSTER MET GEGEVENS

Onderaan het scherm zul je het onderstaande venster met gegevens aantreffen:



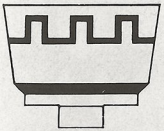
NEDERLANDS

PRIJZEN EN AANVALSSTIJLEN



PRIJSKIKKER

- Trap of sla deze kikker en je wint één van de volgende prijzen.



ENERGIEKOM

- Eet deze kom leeg en je wint twee levenspunten.

=

TORNADO-AANVAL

- 7 Keer te gebruiken.
- Om, ronddraaiend in de lucht, aan te vallen.

NEDERLANDS

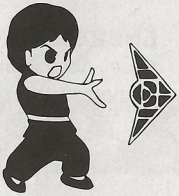
PRIJZEN EN AANVALSSTIJLEN

BONUSBEL

- Je kans om punten binnen te halen voor het aanvullen van levenspunten, psycho-stralen en extra "continues".

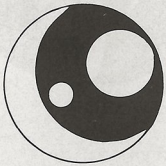
PSYCHO-STRALEN

- In het venster met gegevens vind je het aantal resterende psycho-stralen.



JADE-BONUSSEN

- Verschijnt iedere keer dat je een vijand verslaat.
- Probeer er 30 bij elkaar te krijgen om levenspunten en psycho-stralen aan te vullen.



NEDERLANDS

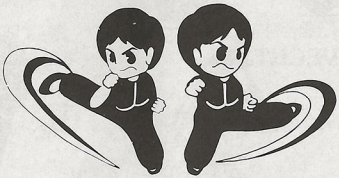
PRIJZEN EN AANVALSSTIJLEN

=

180 GRADEN SPIN KICK

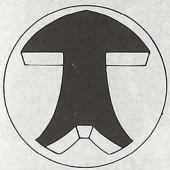
- 9 Keer te gebruiken.
- Om een vijand tegenover je aan te vallen.

=



360 GRADEN SPIN KICK

- 7 Keer te gebruiken.
- Om een vijand aan te vallen terwijl je in de lucht ronddraait en trapt.



=

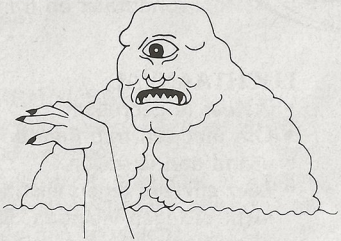
LUCHTAANVAL

- 7 Keer te gebruiken.
- Om met een trap naar boven een vijand aan te vallen.
- Zeer effectief tegen vijanden in de lucht of tegen vijanden die op je af springen.

NEDERLANDS

BOEDDHADOMA

VECHTJAS



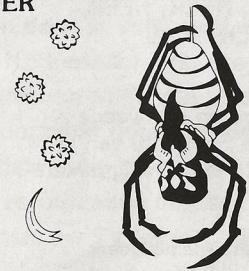
NYUDO MONSTER

JOSEPHINE

DE MEESTER

GLUIPERPAD

JACKIE CHAN



GEVECHTSSPIN

SHAOLIEN REUS

"STAGE SELECT" (tijdens het "START"- en "CONTINUE"-scherm)

Als je eenmaal bent begonnen met dit spel, kunt je er automatisch mee doorgan.

GEHEIME CODE:
Druk op OP, OP, NEER, NEER, OP, NEER, B, A

Druk hierna op de B knop van de tweede controller en daarna op de Startknop van je eigen controller. Je hebt nu 99 vervolgpunten.

Opmerking: Aan het einde van iedere spelperiode, worden de punten die je hebt verdiend automatisch opgeteld bij je levenspunten, je psycho-stralen of de extra vervolgpunten.

⚠ WAARSCHUWING ⚠

GEEN PROJECTIE TV GEBRUIKEN

Gebruik met je Nintendo Entertainment System (NES) en NES spellen geen projectie TV. Als je videospellen met stilstaand beeld of tekeningen gebruikt met je projectie TV kan je TV biljvend beschadigd worden. Dergelijke schade kan voorkomen worden door je videospel op stop of pauze te zetten. Als je met NES spellen een projectie TV gebruikt zal Nintendo niet verantwoordelijk zijn voor enige schade. Deze situatie is niet veroorzaakt door een defect in de NES of NES spellen; andere stilstaande of repeterende beelden kunnen dergelijke schade veroorzaken aan een projectie TV. Neem a.u.b. kontakt op met uw TV leverancier voor verdere informatie.

90 DAGEN GARANTIE

Nintendo Entertainment System GAME PAKS

BANDAI B.V. («BANDAI») garandeert aan de eerste consument - koper/gebruiker dat dit Nintendo Entertainment System Game Pak («Pak») (met uitzondering van Game Pak Accessoires en Robot onderdelen) gedurende 90 dagen na aankoop geen materiaal - of constructiefouten zal vertonen.

Indien toch een defect optreedt dat gedekt wordt door de onderhavige 90 dagen garantie, zal BANDAI het Pak kosteloos repareren of vervangen, zulks ter harer keuze. Om van deze service gebruik te kunnen maken, retourneert u het Pak aan uw Nintendo dealer, dan wel, voldoende gefrankeerd en met volledig aankoopbewijs aan:

BANDAI B.V.
Nintendo Service-Monteur
Postbus 564
3430 AN Nieuwegein
NEDERLAND
Tel. 03402-51353

BANDAI B.V.
Nintendo Service-Monteur
Trade Mart B.P. 271
1020 Brussel
BELGIE
Tel. 02-478.92.08

Paks welke zonder geldig aankoopbewijs of na het verstrijken van de 90 dagen termijn worden aangeboden, zullen gerepareerd of vervangen worden - en zulks naar keuze van BANDAI - tegen de buiten de garantie vallende kosten. Belt u van tevoren over de kosten met de BANDAI/Nintendo consumentendienst op tel. nummer 03402-51353 (Nederland), of 02/478.92.08 (Belgie).

Deze garantie geldt niet als het Pak beschadigd is door onachtzaamheid, ongeluk, misbruik of indien veranderingen aan het Pak zijn aangebracht na de aanschaf.

MEMO

HUDSON GROUP

HUDSON SOFT®

Distributed by BANDAI. Made in Japan.
The distributor warrants the conformity of this product to required safety standards.
Distribué par BANDAI. Fabriqué au Japon.
La conformité du présent produit aux normes obligatoires de sécurité est garantie par le distributeur.

PRINTED IN JAPAN
IMPRIME AU JAPON